

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	4		
The purpose of the EAL handbook	5	Activities for Early Stage EAL Learners	23
Setting the context	5	Professor Stephen Krashen’s conditions for learning	24
How to use this handbook	5	Developing the skills of advanced EAL learners:	25
Common terms and their meanings	6	• Language and vocabulary	25
		• Listening	26
		• Speaking	26
WELCOMING NEW ARRIVALS	8	• Reading	26
Admission and induction	9	• Writing	26
Setting up a ‘buddy’ system	10	Points to remember	27
A welcoming school for parents	11	Grouping and setting	27
New arrivals in the early years	12	Translation tools	27
New arrivals at Key Stages 1 and 2	13		
New arrivals at Key Stages 3 and 4	15	PUPILS AT RISK OF UNDERACHIEVING AND SUGGESTED INTERVENTIONS	29
		Improving outcomes for pupils from new migrant Roma communities	30
TEACHING AND LEARNING	17	• Improving ascription	31
Who are our EAL pupils?	18	• Engagement with parents	32
Teacher responsibilities	19	• Attendance	33
The difference between conversational and academic language	19	• Teaching and learning	33
The difference between ‘BICS’ and ‘CALP’	19	• Issues for leadership teams	34
Planning for language development	20	• Pupil voice	35
Language ability versus cognitive ability	21		
Using pupils’ first language for learning	22		

TABLE OF CONTENTS

Improving outcomes for other pupils at risk of underachieving	36	Interrogating data	46
Refugees and asylum seekers	36	Statutory responsibilities	47
Pupils with low level literacy skills	36	The Equality Act	47
Pupils eligible for pupil premium	37	• Publishing equality information: what is required?	48
Interventions for EAL beginners	38	• Publishing equality objectives: what is required?	48
Interventions for experienced EAL learners	39	Tackling bullying, racism and xenophobia	49
Pupils arriving during Key Stage 4	40	Spiritual, moral, social and cultural (SMSC) development	49
LEADERSHIP AND MANAGEMENT	41	The national curriculum	50
Leadership responsibilities	42	Ofsted inspection	50
• The EAL leader	42	The school admissions code (2014)	51
• Additional adults in the classroom	42	ASSESSMENT	52
School performance and data	43	The principles of assessing EAL	53
• Why collect language and ethnicity data?	44	Initial assessment of newly arrived pupils	54
• What to collect?	44	EAL learners and reading tests	54
• When to collect?	45	Target setting	54
• How to collect	45	Grouping and setting	55
Main responsibilities for key staff involved in language and ethnicity data collection	46	Measuring progress	55
• Actions for the senior leadership team	46	The EAL proficiency stages	56
• Actions for the school administrative staff	46		
• Actions for the EAL leader	46		

TABLE OF CONTENTS

PARENTS, PUPILS AND COMMUNITIES	58		
Welcoming parents into school	59	• Leadership pro-forma for evaluating interventions	87
Case study: Newborough C of E Primary School	61	• Developing the role of additional adults: leadership evaluation tool	88
TRAINING AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT	63	• Outstanding EAL provision at whole school level: an evidence record sheet	92
Training options from the EAL Academy	64	• Outstanding provision at classroom level: an evidence record sheet	94
APPENDICES	65	• EAL assessment summary grid	95
• Admission meeting record form	66	• EAL Proficiency Codes	96
• Checklist – preparing an EAL friendly environment	68	• Community language survey	97
• Checklist for spending the pupil premium	69	• Sample job description: Leader of EAL	98
• Buddy booklet	70	• Sample person specification: Leader of EAL	100
• Features of newly arrived pupils	72		
• EAL staff roles and responsibilities: primary	73	Useful websites	102
• EAL staff roles and responsibilities: secondary	76	Bibliography	103
• Pauline Gibbons’ planning framework for integrating language and learning	78		
• Planning grid incorporating language objectives	79		
• Stages in developing a culturally inclusive curriculum	80		
• Self-reflection: how effectively does my teaching meet the needs of the EAL learners in my class?	82		
• Quality first teaching: how to support EAL learners in acquiring English	84		